

**Elezione del Consiglio nazionale 2015. Agevolazioni per l'espressione del voto**

Cantone	Voto anticipato	Voto per corrispondenza	Voto per rappresentanza	Urne itineranti	Invalidi	Voto elettronico		Link / nota
						in generale	Svizzeri all'estero	
ZH	ZH-GpR § 15 III, § 20 II	ZH-GpR § 4 I, § 69 I-III, § 70 II; ZH-VpR § 36 I-II, § 37 I-II	ZH-GpR § 68 III; ZH-VpR § 35 I-III	ZH-GpR § 15 IV, § 19 II	ZH-GpR § 5; ZH-VpR § 11 I-IV	ZH-GpR § 4 II, ZH-VpR § 12 I-II	-	<a href="http://www.zh.ch/internet/de/rechtliche_grundlagen/gesetze/loseblattsammlung/aktuelle_fassung.html">http://www.zh.ch/internet/de/rechtliche_grundlagen/gesetze/loseblattsammlung/aktuelle_fassung.html</a> > Loseblattsammlung 161.1 und 161.11; <a href="http://www.statistik.zh.ch/internet/justiz_inneres/statistik/de/wahlen_abstimmungen/allgemeine_informationen/gesetzliche_grundlagen.html">http://www.statistik.zh.ch/internet/justiz_inneres/statistik/de/wahlen_abstimmungen/allgemeine_informationen/gesetzliche_grundlagen.html</a>
BE	-	BE-PRG Art. 8 III, 14, 15 I-II, 16 I-III, 17, 22 I-III BE-PRV Art. 4I-II, 5-7, 8 I-V	BE-PRG Art. 8 IV unzulässig	-	BE-PRG Art. 9 I-II; BE-PRV Art. 2 I-III	BE-PRG Art. 18 I-II	BE-PRV Art. 1 III; BE-ESASV Art. 1-28	<a href="http://www.sta.be.ch/belex/d/1/141_1.html">http://www.sta.be.ch/belex/d/1/141_1.html</a> BSG 141.1 <a href="http://www.sta.be.ch/belex/d/1/141_112.html">http://www.sta.be.ch/belex/d/1/141_112.html</a> BSG 141.112 <a href="http://www.sta.be.ch/belex/d/1/141_114.html">http://www.sta.be.ch/belex/d/1/141_114.html</a> BSG 141.114
LU	LU-StimmRG § 47 IV; V	LU-StimmRG § 61 I	LU-StimmRG § 63 IV implizit	-	LU-StimmRG § 61 II	-	Verordnung über die versuchsweise Einführung der elektronischen Stimmgabe für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer	<a href="http://srl.lu.ch/frontend/versions/1524">http://srl.lu.ch/frontend/versions/1524</a> Nr. 10 und <a href="http://srl.lu.ch/frontend/versions/980">http://srl.lu.ch/frontend/versions/980</a> Nr. 12
UR	UR-WAVG Art. 22 a + b	UR-WAVG Art. 20, 21, 22, 23, 43 I, 46 IV	UR-WAVG Art. 19 und 22 Verbot	-	UR-WAVG Art. 23a I-III	UR-WAVG Art. 24 I-V, 46 IV	-	<a href="http://ur.lexspider.com/html/2-1201-14-20100101.htm">http://ur.lexspider.com/html/2-1201-14-20100101.htm</a>
SZ	SZ-WAG § 27 I-II	SZ-WAG § 28 I-IV; SZ-WAV § 8, 9 I-V	SZ-WAG § 28 I-IV SZ-WAV § 8	SZ-WAG § 21 III	SZ-WAG Art. 28 II	SZ-WAG Art. 28 IV	-	<a href="http://www.sz.ch/documents/120_100.pdf">http://www.sz.ch/documents/120_100.pdf</a> und <a href="http://www.sz.ch/documents/120_111.pdf">http://www.sz.ch/documents/120_111.pdf</a>
OW	OW-AG Art. 30 I-III	OW-AG Art. 30 I-III; OW-VVAG Art. 35	OW-AG Art. 31 I-II Verbot	-	OW-AG Art. 30a I-II	OW-AG Art. 6a	-	<a href="http://gdb.ow.ch/frontend/versions/833">http://gdb.ow.ch/frontend/versions/833</a> und <a href="http://gdb.ow.ch/frontend/versions/80">http://gdb.ow.ch/frontend/versions/80</a>

Cantone	Voto anticipato	Voto per corrispondenza	Voto per rappresentanza	Urne itineranti	Invalidi	Voto elettronico		Link / nota
						in generale	Svizzeri all'estero	
NW	NW-EGBPR Art. 20 I-II	NW-EGBPR Art. 16 I, Art. 19, 20 I-II, 21 I-IV	EGBPR Art. 20	-	NW-EG-BPR Art. 16 II	NW-EGBPR Art. 22	NW-EGBPR Art. 23	<a href="http://www.navigator.ch/nw/lpext.dll?f=templates&amp;fn=main-h.htm&amp;2.0">http://www.navigator.ch/nw/lpext.dll?f=templates&amp;fn=main-h.htm&amp;2.0</a> Nr. 131.1
GL	GL-WAG Art. 12 IV, 14 I-II, 15 IV	GL-WAG Art. 15 I-V	GL-WAG Art. 13 I-II, 16 IV S. 2 aE.		GL-WAG Art. 13 III	-	GL-WAG Art. 15a	<a href="http://gesetze.gl.ch/frontend/versions/805">http://gesetze.gl.ch/frontend/versions/805</a> (GS I D/22/2)
ZG	ZG-WAG § 13 II, 14 I-II, 15 I-III; ZG-WAV 14 I-II	ZG-WAG § 10 I-II, 12 I-II, 13 I-II, 14, 15 I-V; ZG-WAV 14 I-II, 36	ZG-WAG § 11 II, §16, ZG-WAV 29		ZG-WAG § 16 I-II; ZG-WAV 29 I-III	ZG-WAG § 10 I, 17 I-III	-	<a href="http://zg.clex.ch/frontend/versions/1286">http://zg.clex.ch/frontend/versions/1286</a> GS-Nr. 131.1
FR	FR-LEDP art. 18 I-V, FR-REDP art. 14 I-IV	FR-LEDP art. 18 I-V, FR-REDP art. 14 I-IV		FR-LEDP art. 19, FR-REDP art. 15 I-VI	FR-REDP art. 14 IV > FR-REDP art. 29	-	-	<a href="http://bdlf.fr.ch/frontend/versions/3925">http://bdlf.fr.ch/frontend/versions/3925</a> SGF 115.1  Wanderurne: urne à la maison (invalides)
SO	SO-GpR § 87; SO-VpR § 35	SO-GpR § 78, 80, 81	SO-GpR § 81		SO-GpR § 85; SO-VpR § 33	SO-GpR Art. 91 <sup>bis</sup>	SO-VpR Art. 39 <sup>bis</sup>	<a href="http://bgs.so.ch/frontend/versions/4069">http://bgs.so.ch/frontend/versions/4069</a> BGS 113.111 und <a href="http://bgs.so.ch/frontend/versions/4038">http://bgs.so.ch/frontend/versions/4038</a> BGS 113.112
BS	BS-WG § 7; BS-WV § 9	BS-WG § 6, 8; BS-WV § 8, 10, 18	BS-WV § 9 verboten		BS-WG § 9 I + III, BS-WV § 9	BS-WV § 6 I, 8a	BS-VTeS	<a href="http://www.gesetzessammlung.bs.ch/frontend/versions/2971">http://www.gesetzessammlung.bs.ch/frontend/versions/2971</a> GSBS 132.100 <a href="http://www.gesetzessammlung.bs.ch/frontend/versions/2919">http://www.gesetzessammlung.bs.ch/frontend/versions/2919</a> GSBS 132.110 und <a href="http://www.gesetzessammlung.bs.ch/frontend/versions/2783">http://www.gesetzessammlung.bs.ch/frontend/versions/2783</a> GSBS 132.150
BL	BL-GpR § 5 III	BL-GpR § 7 I-IV; BL-VpR § 7 I-II, 8 I-VI	BL-GpR 7 III e contr.		BL-GpR § 7 III	-	-	<a href="http://www.baselland.ch/120-0-hm.275550.0.htm">http://www.baselland.ch/120-0-hm.275550.0.htm</a> SGS 120
SH	SH-WG Art. 19	SH-WG Art. 53 <sup>bis</sup> -53 <sup>quater</sup>	SH-WG Art. 53 <sup>quinquies</sup>	-	SH-WG Art. 29 <sup>bis</sup>		Verordnung über die versuchsweise Einführung der elektronischen Stimmgabe für	<a href="http://rechtsbuch.sh.ch/fileadmin/Redaktoren/Dokumente/gesetzestexte/Band_1/160.100.pdf">http://rechtsbuch.sh.ch/fileadmin/Redaktoren/Dokumente/gesetzestexte/Band_1/160.100.pdf</a>  <a href="http://rechtsbuch.sh.ch/fileadmin/Redaktoren/Dokumente/gesetzestexte/Band_1/160.101.pdf">http://rechtsbuch.sh.ch/fileadmin/Redaktoren/Dokumente/gesetzestexte/Band_1/160.101.pdf</a>

Cantone	Voto anticipato	Voto per corrispondenza	Voto per rappresentanza	Urne itineranti	Invalidi	Voto elettronico		Link / nota
						in generale	Svizzeri all'estero	
							Auslandsschweizerinnen und Auslandschweizer	
AR	AR-GpR Art. 9, 16 I	AR-GpR Art. 9, 13	AR-GpR Art. 18 I-III	-	AR-GpR Art. 17 I-II	-	-	<a href="http://www.bgs.ar.ch/frontend/versions/589">http://www.bgs.ar.ch/frontend/versions/589</a> BGS 131.12
AI	AI-VpR 8 I-II, 11	AI-VpR 12 I-II, 13, 14 I-II, 17 II	AI-VpR 6 I-III	-	AI-VpR 7 I-II	-	-	<a href="http://www.ai.ch/dl.php/de/45d9a566e9a71/160.010.pdf">http://www.ai.ch/dl.php/de/45d9a566e9a71/160.010.pdf</a>
SG	SG-UAG Art. 13 I-II	SG-UAG Art. 16 I-IV, 16 <sup>bis</sup> I-II, 16 <sup>ter</sup> I-III	SG-UAG Art. 29 III: verboten	SG-UAG Art. 14, Art. 29 III-IV	SG-UAG Art. 29 III S. 3	SG-UAG Art. 16 <sup>quater</sup> , 65 I a	VUAG Art. 30 <sup>sexies</sup> I-II, 30 <sup>septies</sup> I-II	<a href="http://www.gesetzessammlung.sg.ch/frontend/versions/1351">http://www.gesetzessammlung.sg.ch/frontend/versions/1351</a> sGS 125.3 und <a href="http://www.gesetzessammlung.sg.ch/frontend/versions/1403">http://www.gesetzessammlung.sg.ch/frontend/versions/1403</a> sGS 125.31
GR	GR-GpR Art. 25 I; GR-VpR Art. 12, 15 I-II, 16	GR-GpR 25 I; GR-VpR Art. 16, 17 I-II, 18 I-II, 19, 20 I-II;	GR-GpR Art. 25; GR-VNRW Art. 12 I: verboten		GR-GpR Art. 25 II, 34 II f; GR-VpR Art. 21 I-IV	GR-GpR Art. 25 III; GR-VpR Art. 2 I, 3 a		<a href="http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1475">http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1475</a> <a href="http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1359">http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1359</a> <a href="http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1360">http://www.gr-lex.gr.ch/frontend/versions/1360</a>
AG	AG-GPR § 12 I-III	AG-GPR § 17 I; AG-VGPR § 24 I-II	AG-GPR § 17 II-IV; AG-VGPR § 23 I			AG-GPR § 17 IV	AG-VGPR § 14d	<a href="https://gesetzessammlungen.ag.ch/frontend/versions/1799">https://gesetzessammlungen.ag.ch/frontend/versions/1799</a> SAR 131.100, <a href="https://gesetzessammlungen.ag.ch/frontend/versions/1622">https://gesetzessammlungen.ag.ch/frontend/versions/1622</a> SAR 131.111 und <a href="https://gesetzessammlungen.ag.ch/frontend/versions/1283">https://gesetzessammlungen.ag.ch/frontend/versions/1283</a> SAR 131.131
TG	TG-StWRG § 14 II; TG-VStWRG § 25 I-II, 27 I-II	TG-StWRG § 14 III; TG-VStWRG § 26 I-II, 27 I-II	TG-StWRG § 15 I-II		TG-StWRG § 15 II	TG-StWRG § 16	VStWRG § 30a I-II, 30b I-II, 30c I-II, 30d	<a href="http://www.rechtsbuch.tg.ch/frontend/versions/639">http://www.rechtsbuch.tg.ch/frontend/versions/639</a> RB 161.1 und <a href="http://www.rechtsbuch.tg.ch/frontend/versions/381">http://www.rechtsbuch.tg.ch/frontend/versions/381</a> RB 161.11
TI	TI-LEDP art. 27 I-V, 33; TI-RLEDP art. 30 I-II, 31 I-II (ab 01.01.2015)	TI-LEDP art. 32, 33; TI-RLEDP art. 33, 34 (ab 01.01.2015)	-		TI-LEDP art. 30; TI-RLEDP art. 29			<a href="http://www3.ti.ch/CAN/RLeggi/public/index.php/raccolta-leggi/legge/vid/01_09">http://www3.ti.ch/CAN/RLeggi/public/index.php/raccolta-leggi/legge/vid/01_09</a> RL-TI 1.3.1.1 und <a href="http://www3.ti.ch/CAN/RLeggi/public/index.php/raccolta-leggi/legge/vid/01_10">http://www3.ti.ch/CAN/RLeggi/public/index.php/raccolta-leggi/legge/vid/01_10</a> RL-TI 1.3.1.2; <a href="http://www3.ti.ch/CAN/fu/2013/FU_096_LD.pdf">http://www3.ti.ch/CAN/fu/2013/FU_096_LD.pdf</a>
VD	VD-LEDP art. 17c I-III, 18 I-	VD-LEDP art. 17b I-III, 18 I-	VD-LEDP art. 17 IV interdit	VD-LEDP art. 17d I-	VD-LEDP art. 17d III,		VD-LEDP Titre VII art. 2 I-V de la Loi	<a href="http://www.rsv.vd.ch/rsvsite/rsv_site/index.xsp">http://www.rsv.vd.ch/rsvsite/rsv_site/index.xsp</a> n° 160.01 et n° 160.01.1

Cantone	Voto anticipato	Voto per corrispondenza	Voto per rappresentanza	Urne itineranti	Invalidi	Voto elettronico		Link / nota
						in generale	Svizzeri all'estero	
	IV, 20 I-V, 21; VD-RLEDP art. 33 I-II, 34	IV, 21; VD-RLEDP art. 33 I-II, 34		II, 18 IV	18 IV		du 05.02.2013 (limité au 30.06.2016)	
VS	VS-LcDP art. 25, 26 IV, 32 I-III, 33 I-II; VS-LALDP art. 5 I-IV; VS-OVC art. 13 I-III, 15 I-III, 16 I-V	VS-LcDP art. 25 I-III, 26 I-V; VS-LALDP art. 2 I-II; VS-OVC art. 1-22, spéc. art. 12, 13 I-IV, 14 I-III, 15, 16 I-V	VS-LcDP art. 29 interdit	-	VS-LcDP art. 27, 65 III; VS-LALDP art. 3 I-II; VS-OVC art. 4 I	VS-LcDP art. 28 I-II (pas encore activé)		<a href="http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=4594&amp;Language=fr">http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=4594&amp;Language=fr</a> LC 160.1 <a href="http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=4594&amp;Language=fr">http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=4594&amp;Language=fr</a> LC 160.3 <a href="http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=4594&amp;Language=fr">http://www.vs.ch/Navig/navig.asp?MenuID=4594&amp;Language=fr</a> LC 160.102
NE	NE-LDP art. 19 II, 20 I, 23	NE-LDP art. 20, 21 I-IV, 23 I-VI	NE-LDP art. 20 III interdit	NE-LDP art. 24 I-II	NE-LDP art. 17 II	NE-LGSU art. 12 IV; Décret du 03.10.2001 sur l'introduction à titre expérimental des moyens électroniques facilitant l'exercice des droits politiques (vote électronique, signature électronique) art. 1 I-II, 4 et 6	-	<a href="http://rsn.ne.ch/ajour/default.html">http://rsn.ne.ch/ajour/default.html</a> <ul style="list-style-type: none"> <li>• RSN 141</li> <li>• RSN 141.01</li> <li>• RSN 141.03</li> <li>• RSN 150.40</li> </ul>
GE	GE-LEDP art. 21, 36; GE-REDP art. 7 I, 16 I-II	GE-LEDP art. 61 I-II, 62 I-III; GE-REDP art. 16 I-II, 21 I-II et 22	GE-LEDP art. 63 interdit		GE-LEDP art. 23	GE-LEDP art. 60 I-X, 64 II, 75A-75C, 189A I-II et 192		<a href="http://www.ge.ch/legislation/welcome.html">http://www.ge.ch/legislation/welcome.html</a> ; <a href="http://www.ge.ch/legislation/rsg/main.html">http://www.ge.ch/legislation/rsg/main.html</a> ; <a href="http://www.ge.ch/legislation/rsg/f/rsg_a5_05.html">http://www.ge.ch/legislation/rsg/f/rsg_a5_05.html</a> ; <a href="http://www.ge.ch/legislation/rsg/f/rsg_a5_05p01.html">http://www.ge.ch/legislation/rsg/f/rsg_a5_05p01.html</a> A 5 05 A 5 05.01
JU	JU-LDP art.	JU-LDP art. 18			JU-LDP art.			<a href="http://rsju.jura.ch/extranet/common/rsju/index.html">http://rsju.jura.ch/extranet/common/rsju/index.html</a>

Cantone	Voto anticipato	Voto per corrispondenza	Voto per rappresentanza	Urne itineranti	Invalidi	Voto elettronico		Link / nota
						in generale	Svizzeri all'estero	
	18 II <sup>bis</sup> , 19 II; JU-OELDP art. 10	I-IV, 19 II; JU- OELDP art. 21 I-II			16 III			<ul style="list-style-type: none"> <li>• RSJU 161.1</li> <li>• RSJU 161.11</li> </ul>